

# **NuQ PRO Series**

NuQ62 (WH), NuQ82 (WH), NuQ102 (WH), NuQ122 (WH), NuQ152 (WH), NuQ115B (WH), NuQ118B (WH)

Full Range Loudspeakers and Subwoofers for Portable PA and Installation Applications



安全にお使いいただくために



**CAUTION** RISK OF ELECTRIC SHOCK! DO NOT OPEN! ATTENTION ISQUE D'ÉLECTROCU' NE PAS OUVRIR!



感電の.恐れがありますので、 カバーやその他の部品を取り

外したり、開けたりしないでください。高 品質なプロ用スピーカーケーブル (¾" TS 標 準ケーブルおよびツイスト ロッキング プ ラグケーブル)を使用してください。



火事および感電の危険を防ぐ ため、本装置を水分や湿気の

あるところには設置しないで下さい。装置 には決して水分がかからないように注意 し、花瓶など水分を含んだものは、装置の 上には置かないようにしてください。



このマークが表示されている 箇所には、内部に高圧電流が 生じています。手を触れると感電の恐れが あります。



取り扱いとお手入れの方法に ○ ついての重要な説明が付属の

取扱説明書に記載されています。ご使用の 前に良くお読みください。



### 注意

- 1. 取扱説明書を通してご覧ください。
- 2. 取扱説明書を大切に保管してくだ さい。
- 3. 警告に従ってください。
- 4. 指示に従ってください。
- 5. 本機を水の近くで使用しないでくだ さい。
- 6. お手入れの際は常に乾燥した布巾を使 ってください。
- 7. 本機は、取扱説明書の指示に従い、 適切な換気を妨げない場所に設置してく ださい。取扱説明書に従って設置してくだ さい。
- 8. 本機は、電気ヒーターや温風機器、 ストーブ、調理台やアンプといった熱源か ら離して設置してください。

(三芯) プラグの安全ピンは取り外さない でください。二極式プラグにはピンが二本 ついており、そのうち一本はもう一方よりも 幅が広くなっています。アースタイプの三芯 プラグには二本のピンに加えてアース用の ピンが一本ついています。これらの幅の広 いピン、およびアースピンは、安全のための

ものです。備え付けのプラグが、お使いの

コンセントの形状と異なる場合は、電器技

師に相談してコンセントの交換をして下さ

9. 二極式プラグおよびアースタイプ

- ر۱° 10. 電源コードを踏みつけたり、挟んだり しないようご注意ください。電源コードや プラグ、コンセント及び製品との接続には 十分にご注意ください。
- **11.** すべての装置の接地 (アース) が確保 されていることを確認して下さい。



- 12. 雷源タップや 電源プラグは電 源遮断機として利 用されている場合 には、これが直ぐ に操作できるよう 手元に設置して下 さい。
- 13. 付属品は本機製造元が指定したもの のみをお使いください。
- 14. カートスタンド、三脚、ブラケット、 テーブルなどは、本機製造元が指定したも の、もしくは本機の付属品となるもののみ をお使いください。カートを使用しての運 搬の際は、器具の落下による怪我に十分ご 注意ください。
- 15. 雷雨の場合、もしくは長期間で使用に ならない場合は、電源プラグをコンセント から抜いてください。
- 16. 故障の際は当社指定のサービス技術 者にお問い合わせください。電源コードも しくはプラグの損傷、液体の装置内への浸 入、装置の上に物が落下した場合、雨や湿 気に装置が晒されてしまった場合、正常に 作動しない場合、もしくは装置を地面に落 下させてしまった場合など、いかなる形で あれ装置に損傷が加わった場合は、装置 の修理・点検を受けてください。



**17.** 本製品に電源コード が付属されている場合、 付属の電源コードは本製 品以外ではご使用いただ けません。電源コードは 必ず本製品に付属された 電源コードのみご使用く ださい。

- 18. ブックケースなどのような、閉じたス ペースには設置しないでください。
- 19. 本機の上に点火した蝋燭などの裸火 を置かないでください。
- 20. 電池廃棄の際には、環境へのご配慮 をお願いします。電池は、かならず電池回 収場所に廃棄してください。
- 21. 本装置は 45℃ 以下の温帯気候でご使 用ください。

### 法的放棄

ここに含まれる記述、写真、意見の全 体または一部に依拠して、いかなる人が 損害を生じさせた場合にも、Music Tribe は一切の賠償責任を負いません。技術 仕様、外観およびその他の情報は予告 なく変更になる場合があります。商標 はすべて、それぞれの所有者に帰属し ます。Midas、Klark Teknik、Lab Gruppen、 Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones および Coolaudio は Music Tribe Global Brands Ltd. の商標または登録商標です。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2022 無断転用禁止。

### 限定保証

適用される保証条件と Music Tribe の限 定保証に関する概要については、オン ライン上 community.musictribe.com/pages/ support#warranty にて詳細をご確認く ださい。

アプリケーションに Turbosound スピーカー製品をお選びいただきありがとうございます。この製品またはその他の製 品の詳細については、当社のWebサイトturbosound.comをご覧ください。

## スピーカーの開梱

開梱後、破損がないかよくご確認ください。損傷が見つかった場合は、すぐにサプライヤーに通知してください。 荷受人であるあなたは、いかなる請求も扇動しなければなりません。将来の返送に備えて、すべてのパッケージを 保管してください。

# システム要求

Nu0622ウェイスピーカーはパッシブシステムとして動作し、必要なアンプチャンネルは1つだけです。入力信号 は、パッシブクロスオーバーを使用して内部で低周波数ドライバーと高周波数ドライバーに分割されます。

Nu082. Nu0102. Nu0122. Nu0152 モデルは、切り替え可能なパッシブ/バイアンプ 2 ウェイスピーカーです。パッシブ操作 (フルレンジまたはサブウーファーを使用)には、1つのアンプチャンネルと1つのコントローラーチャンネルが必要 です。入力信号は、パッシブクロスオーバーを使用して内部で低周波数ドライバーと高周波数ドライバーに分割さ れます。バイアンプ操作(フルレンジまたはサブウーファーを使用)には、2つのアンプチャンネルと2つのコントロ ーラーチャンネルが必要です。1つは低周波数用、もう1つは高周波数用です。入力信号はコントローラーの低周波 数ドライバーと高周波数ドライバーに分割され、個々の増幅された信号がスピーカー入力に供給されます。

Nu0115B および Nu0118B サブウーファーには切り替え可能な入力があり、単一の4コアケーブルを使用して衛星スピ ーカーで操作できます。操作には、1つのアンプチャンネルと1つのコントローラーチャンネルが必要です。

すべてのモデルの操作とサブウーファーの正しいコントローラー設定は、turbosound.com からダウンロードでき、LMS シリーズコントローラーのプレゼントとしても入手できます。アンプの電力を浪費しないようにするには、最小ワ イヤサイズが 1.5 mm<sup>2</sup> (16 AWG) 、できれば 2.5 mm<sup>2</sup> (14 AWG) の頑丈なスピーカーケーブルを使用する必要があります。極 端なケーブル長の場合は、ケーブルのインピーダンスと抵抗損失に注意してください。常に正しい極性を守ってく ださい。

すべてのNuQPRO2ウェイシステムは、ウェッジモニターとして効果的に機能します。

## アンプに関する考慮事項

Nu0 PRO シリーズスピーカーは、LMS シリーズコントローラーを備えた Turbosound T シリーズアンプでの使用に最適化 されています。Turbosound の Web サイトから、あらゆる構成に適したあらゆる DSP 設定をダウンロードできます。サ ードパーティの増幅と処理の使用は、手動設定のマトリックスと Turbosound Web サイトで提供されているリミッター 計算機を使用することをお勧めします。NuQ PRO シリーズスピーカーエンクロージャーは、真のプロフェッショナル 向けに設計された高品質のパワーアンプで駆動する必要があります。パワーアンプは、指定された公称インピーダ ンスでスピーカーのピーク電力定格の半分に等しい長期ブロードバンド電力を供給できる必要があります。信号が 大きくクリップされるとスピーカーが恒久的に損傷する可能性があるため、電力不足のアンプの使用は避けてくだ さい。リミッター、クロスオーバーとイコライゼーションポイントは、Turbosound Web サイトで提供されている設定 に従って設定する必要があります。これにより、最適な音質と長期的な信頼性、および損傷からの保護が保証され

Neutrik speakON\* NL4 ロック入力コネクタが提供されており、入力とリンク、パッシブ、およびバイアンプ操作のオプ ションが可能です。

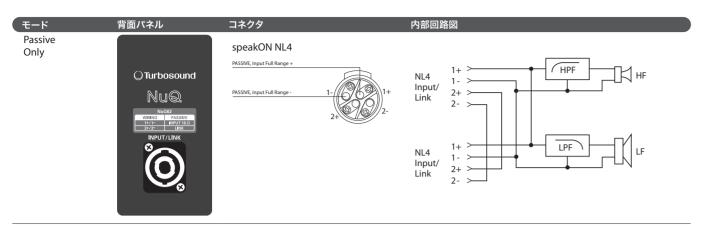
モデル		NuQ62		NuQ82			NuQ102	
モード		受動的	受動的	バイアンプLF	バイアンプ HF	受動的	バイアンプ LF	バイアンプH
インピーダンス		16 Ω	8Ω	8Ω	6 Ω	8Ω	8 Ω	6Ω
最小アンプパワー	連続 RMS	150 W	250 W	250 W	30 W	300 W	300 W	30 W
取小アンノハソー	ピーク	600 W	1000 W	1000 W	300 W	1200 W	1200 W	300 W

モデル			NuQ112			NuQ152		NuQ115B	NuQ118B
モード		受動的	バイアンプ LF	バイアンプ HF	受動的	バイアンプ LF	バイアンプ HF	受動的	受動的
インピーダンス		8 Ω	8Ω	6Ω	8Ω	8 Ω	6Ω	8Ω	8Ω
最小アンプパ	連続 RMS	400 W	400 W	40 W	500 W	500 W	40 W	500 W	600 W
ワー	ピーク	1600 W	1600 W	400 W	2000 W	2000 W	400 W	2000 W	2400 W

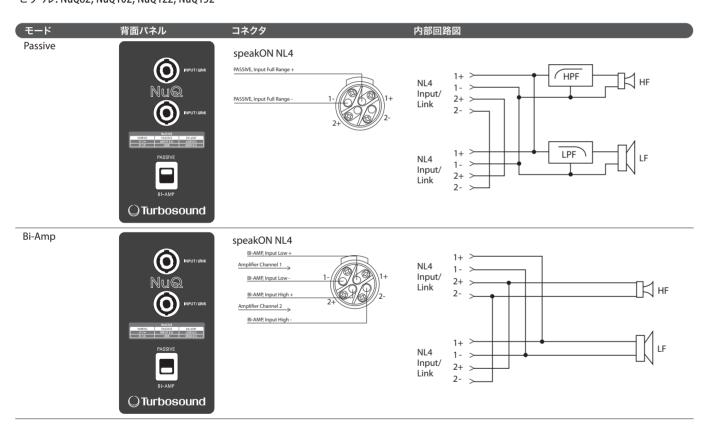
JP

# 接続

モデル: NuQ62

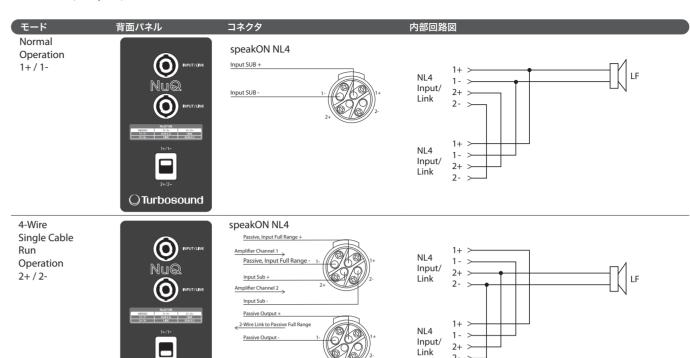


### モデル: NuQ82, NuQ102, NuQ122, NuQ152



### モデル: NuQ115B, NuQ118B

**O**Turbosound



## 取り付けと固定

Nu0 PRO フルレンジシリーズキャビネットは、恒久的な設置で考えられる多くの取り付け方法に適合するように、複 数の内部リギングポイントを備えて設計されています。

Nuo PRO シリーズの双方向キャビネットには、35 mm スピーカースタンドまたはポールにポータブルで使用するため のポールマウントソケットが装備されています。ベースキャビネットには、双方向キャビネットを正しい高さに取 り付けることができるポールマウントレセプタクルが装備されています。

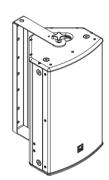
Nu0 PRO シリーズのキャビネットを取り付けるために、ターボサウンドの壁と天井のブラケットをオプションで利用 できます。また、業界標準の壁および天井ブラケットとも互換性があります。いくつかの例を以下に示します。

モデル	ウォールマウント	フライングヨーク	スイベルブラケット	スイベルエクステンダー	アイボルト
NUQ62	_	NUQ62-FY	NuQ62-SB	_	M8
NuQ82	WB-20B, PB-55	NuQ82-FY	NuQ82-SB	NuQ82-EB	M10
NuQ102	WB-20B, PB-55	NuQ102-FY	NuQ102-SB	NuQ102-EB	M10
NuQ122	WB-55B, PB-55	NuQ122-FY	_	_	M10
NuQ152	WB-55B, PB-55	NuQ152-FY	<del>_</del>	_	M10

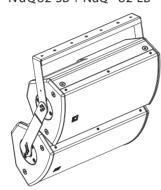
NuQ62-SB



NuQ 82-SB



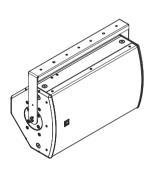
NuQ82-SB + NuQ 82-EB



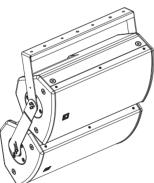
NuQ 82-FY



NuQ102-SB



NuQ102-SB + NuQ102-EB



NuQ102-FY



NuQ122-FY



NuQ152-FY

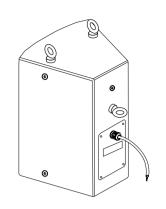


アイボルトで一時停止

NuO PRO キャビネットは、上部、下部、側面、および背面にある内部リギングポ イントに結合されたオプションのアイボルトを使用して吊り下げることができ ます。最も簡単な方法は、上部の2つのリギングポイントと、背面パネルの中 央にある1つのプルバックリギングポイントを使用することです。

適切な皿ネジを取り外し、肩付きアイボルトと交換します。ショルダーアイボ ルトのネジの長さは18mm以上である必要があります。後部のリギングポイン トを使用してキャビネットに角度を付け、部屋を最適にカバーします。必要に 応じて、キャビネットを逆さまに吊るすことができます。

**重要な注意点:** 恒久的に設置されたサウンドシステムの取り付けは、必要なタス クを実行するために必要な経験と認定を受けた資格のある担当者が行わない限 り、危険な場合があります。壁、床、または天井は、実際の荷重を安全かつ確 実に支えることができなければなりません。使用する取り付けアクセサリは、 スピーカーと壁、床、または天井の両方に安全かつ確実に固定する必要があり



リギングコンポーネントを壁、床、または天井に取り付けるときは、使用する すべての固定具と留め具が適切なサイズと定格荷重であることを確認してください。壁と天井のクラッディング、 および壁と天井の構造と構成はすべて、特定の固定配置を特定の負荷に対して安全に使用できるかどうかを判断す る際に考慮する必要があります。キャビティプラグまたはその他の特殊な固定具は、必要に応じて適切なタイプで ある必要があり、メーカーの指示に従って取り付けて使用する必要があります。

フライングシステムの一部としてスピーカーキャビネットを操作すると、正しく取り付けられていないと、深刻な 健康上のリスクにさらされたり、死亡する可能性があります。さらに、設置または飛行の前に、電気的、機械的、 および音響上の考慮事項について、資格のある認定された(地方の州または国の当局による)担当者と話し合うよう にしてください。

スピーカーキャビネットは、ユニットに付属の専用機器と元の部品およびコンポーネントを使用して、資格のある 認定された担当者のみがセットアップおよび飛行するようにしてください。不足している部品やコンポーネントが ある場合は、システムのセットアップを試みる前に販売店に連絡してください。

お住まいの国で適用される地域、州、およびその他の安全規制を必ず遵守してください。同封の「サービス情報シ ート」に記載されている Music Tribe 会社を含む Music Tribe は、製品の不適切な使用、設置、または操作に起因するいか なる損害または人身傷害についても責任を負いません。システムが安全で安定した状態に保たれていることを確認 するために、資格のある担当者が定期的にチェックを行う必要があります。スピーカーが飛んでいる場所では、ス ピーカーの下の領域に人の往来がないことを確認してください。一般の人が立ち入りまたは使用できる場所にスピ 一カーを飛ばさないでください。

スピーカーは、動作していない場合でも磁場を生成します。したがって、そのような分野(ディスク、コンピュー ター、モニターなど)の影響を受ける可能性のあるすべての資料を安全な距離に保管してください。安全な距離は 通常1~2メートルです。

# 技術仕様

	NuQ62 (WH)	NuQ82 (WH)	NuQ102 (WH)	NuQ122 (WH)	NuQ152 (WH)
システム					
周波数応答	80 Hz – 18 kHz ±3 dB 65 Hz - 20 kHz -10 dB	65 Hz – 18 kHz ±3 dB 55 Hz - 20 kHz -10 dB	55 Hz – 18 kHz ±3 dB 50 Hz – 20 kHz -10 dB	55 Hz – 18 kHz ±3 dB 50 Hz – 20 kHz -10 dB	50 Hz — 18 kHz ±3 dB 45 Hz — 20 kHz -10 dB
公称分散	100° H x 60° V @ -6 dB ポイ ント、回転可能	100°Hx60°V@-6ポイン ト、回転可能	100° H x 60° V @ -6 dB ポイ ント、回転可能	70°H x 70°V@ -6 dB ポイント	70° H x 70° V @ -6 dB ポイント
指向性係数 (0)	8	8	8	9.4	9.4
指向性指数 (DI)	9	9	9	9.7	9.7
パワーハンドリング (IEC)					
受動的	150 W 連続, 600 W ピーク	250 W 連続, 1,000 W ピーク	300W連続, 1,200Wピーク	400W連続, 1,600Wピーク	500W連続, 2,000Wピーク
バイアンプ	該当なし	LF: 250 W 連続, 1,000 W ピーク HF: 30 W 連続, 120 W ピーク	LF: 300 W 連続, 1,200 W ピーク HF: 30 W 連続, 120 W ピーク	LF: 400 W 連続, 1,600 W ピーク HF: 40 W 連続, 160 W ピーク	LF: 500 W 連続, 2,000 W ピーク HF: 40 W 連続, 160 W ピーク
	88 dB (1 W @ 1 m)	93 dB (1 W @ 1 m)	93 dB (1 W @ 1 m)	96 dB (1 W @ 1 m)	97 dB (1 W @ 1 m)
最大 SPL	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
受動的	110 dB 連続, 116 dB ピーク	117 dB 連続, 123 dB ピーク	118 dB 連続, 124 dB ピーク	122 dB 連続, 128 dB ピーク	124 dB 連続, 130 dB ピーク
バイアンプ	該当なし	LF:117 dB 連続, 123 dB ピーク HF: 119 dB 連続, 125 dB ピーク	LF: 118 dB 連続, 124 dB ピーク HF: 119 dB 連続, 125 dB ピーク	LF: 122 dB 連続, 128 dB ピーク HF:122 dB 連続, 128 dB ピーク	LF: 124 dB 連続, 130 dB ピーク HF: 122 dB 連続, 128 dB ピーク
インピーダンス					
受動的	16 Ω	8Ω	8Ω	8Ω	8 Ω
バイアンプ	該当なし	LF: 8 Ω HF: 6 Ω	LF: 8 Ω HF: 6 Ω	LF: 8 Ω HF: 6 Ω	LF: 8 Ω HF: 6 Ω
クロスオーバータ イプ	受動的	パッシブ/バイアンプ 切り替え可能	パッシブ/バイアンプ 切り替え可能	パッシブ/バイアンプ 切り替え可能	パッシブ/バイアンプ 切り替え可能
コンポーネント	1 x 6" (162 mm) LF ドライバー 1 x 1" (25 mm) HF 圧縮ドライバー	1 x 8" (211 mm) LF ドライバー 1 x 1" (25 mm) HF 圧縮ドライバー	1 x 10" (261 mm) LF ドライバー 1 x 1" (25 mm) HF 圧縮ドライバー	1 x 12" (316 mm) LF ドライバー 1 x 1" (25 mm) HF 圧縮ドライバー	1 x 15" (394 mm) LF ドライバー 1 x 1" (25 mm) HF 圧縮ドライバー
囲い					
コネクタ	3 x Neutrik speakON NL4	2 x Neutrik speakON NL4	2 x Neutrik speakON NL4	2 x Neutrik speakON NL4	2 x Neutrik speakON NL4
配線					
受動的	ピン 1+ / 1- 入力, ピン 2+ / 2- リンク	ピン 1+ / 1- 入力, ピン 2+ / 2- リンク	ピン 1+/1- 入力, ピン 2+/2- リンク	ピン 1+ / 1- 入力, ピン 2+ / 2- リンク	ピン 1+ / 1- 入力, ピン 2+ / 2- リンク
バイアンプ	不适用	ピン 1+/1-LF, ピン 2+/2-HF	ピン1+/1-LF, ピン2+/2-HF	ピン 1+/1-LF, ピン 2+/2-HF	ピン 1+/1-LF, ピン 2+/2-HF
寸法 (HWD)	350 x 210 x 190 mm (13.8 x 7.5 x 8.3")	464 x 274 x 220 mm (18.3 x 10.7 x 8.7")	525 x 318 x 258 mm (20.7 x 12.5 x 10.2")	655 x 374 x 340 mm (25.8 x 14.7 x 13.4")	712 x 430 x 385 mm (28 x 16.9 x 15.2")
正味重量	6.3 kg (13.6 ポンド)	10.2 kg (22.4 ポンド)	12.7 kg (27.9 ポンド)	19.6 kg (43.1 ポンド)	24.4 kg (53.7 ポンド)
工事	12 mm (½") バーチ合板	12 mm (½") バーチ合板	12 mm (½") バーチ合板	15 mm (%") バーチ合板	15 mm (%") バーチ合板
終了	セミマットペイント (白はオプション)	セミマットペイント (白はオプション)	セミマットペイント (白はオプション)	セミマットペイント (白はオプション)	セミマットペイント (白はオプション)
グリル	粉体塗装の穴あき鋼	粉体塗装の穴あき鋼	粉体塗装の穴あき鋼	粉体塗装の穴あき鋼	粉体塗装の穴あき鋼
フライングハード ウェア	M8x6ポイント	M10 x 8 ポイント; M8 x 3 ポイント	M10 x 8 ポイント; M8 x 3 ポイント	M10 x 12 ポイント	M10 x 12 ポイント
【 付属品	NuQ62-SB NuQ62-FY	NuQ82-SB NuQ82-EB NuQ82-EV	NuQ102-SB NuQ102-EB NuQ102-EV	NuQ122-FY	NuQ152-FY
		NuQ82-FY	NuQ102-FY		

	NuQ115B (WH)	NuQ118B (WH)
システム		
周波数応答	45 Hz - 150 Hz ± 3 dB 38 Hz - 200 Hz - 10 dB	40 Hz – 150 Hz ± 3 dB 33 Hz – 150 Hz - 10 dB
公称分散	半空間	半空間
パワーハンドリング(IEC)	500 W 連続, 2,000 W ピーク	600 W 連続, 2,400 W ピーク
感度	99 dB (1 W @ 1 m)	100 dB (1 W @ 1 m)
最大SPL	126 dB 連続, 132 dB ピーク	128 dB 連続, 134 dB ピーク
インピーダンス	8 Ω	8 Ω
コンポーネント	1 x 15" (387 mm) LF ドライバー	1 x 18" (460 mm) LF ドライバー
囲い		
コネクタ	2 x Neutrik speakON NL4	2 x Neutrik speakON NL4
配線		
スイッチ位置 <b>1</b>	ピン 1+/1-入力, ピン 2+/2- リンク	ピン 1+/1-入力, ピン 2+/2- リンク
スイッチ位置2	ピン 1+/1- リンク, ピン 2+/2- 入力	ピン 1+/1- リンク, ピン 2+/2- 入力
寸法 (HWD)	520 x 580 x 620 mm (20.4 x 22.8 x 24.4")	770 x 580 x 700 mm (30.3 x 22.8 x 27.5)
正味重量	36 kg (79.3 ポンド)	56.5 kg (124.6 ポンド)
工事	18 mm (¾") バーチ合板	18 mm (¾") バーチ合板
終了	セミマットペイント (白はオプション)	セミマットペイント (白はオプション)
グリル	粉体塗装の穴あき鋼	該当なし
フライングハードウェア	M10 X 16 ポイント	M10 x 16 ポイント

**10** NuQ PRO Series **11** 

# その他の重要な情報

## JP

その他の重要な情報

1. ヒューズの格納部/電圧の選択:

ユニットをパワーソケットに接続する前に、各モデルに対応した正しい主電源を使用していることを確認してください。ユニットによっては、230 V と 120 V の2 つの違うポジションを切り替えて使う、ヒューズの格納部を備えているものがあります。正しくない値のヒューズは、絶対に適切な値のヒューズに交換されている必要があります。

- 2. 故障: Music Tribe ディーラーがお客様のお近くにないときは、musictribe.comの"Support"内に列記されている、お客様の国の Music Tribe ディストリビューターにコンタクトすることができます。お 客様の国がリストにない場合は、同じ musictribe.comの"Support"内にある"Online Support"でお客様の問題が処理できないか、チェックしてみてください。あるいは、商品を返送する前に、musictribe.comで、オンラインの保証請求を要請してください。
- 3. 電源接続: 電源ソケットに電源コードを接続する前に、本製品に適切な電圧を使用していることをご確認ください。不具合が発生したヒューズは必ず電圧および電流、種類が同じヒューズに交換する必要があります。



